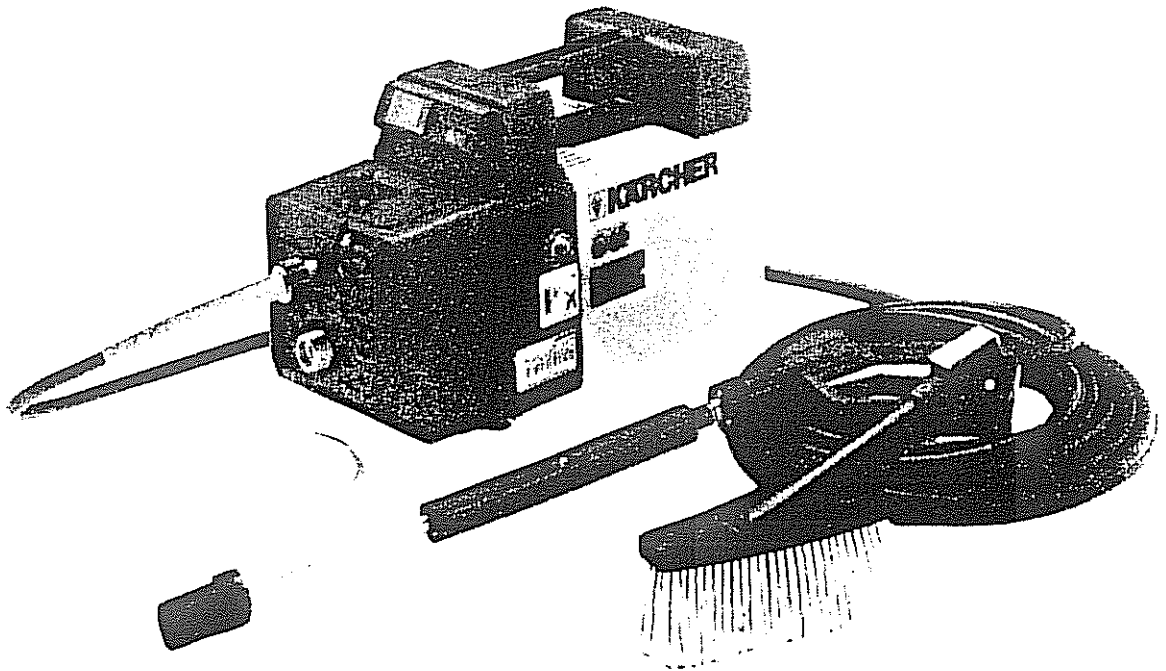


**ERSATZTEILLISTE**

**KÄRCHER 650**

**1.745-900**



**Gruppe 1: Einzelteile**  
**Group 1: Component Parts**  
**Groupe 1: Pièces détachées**

Gruppe 1: Einzelteile  
 Group 1: Component Parts  
 Groupe 1: Pièces détachées

**B 1**

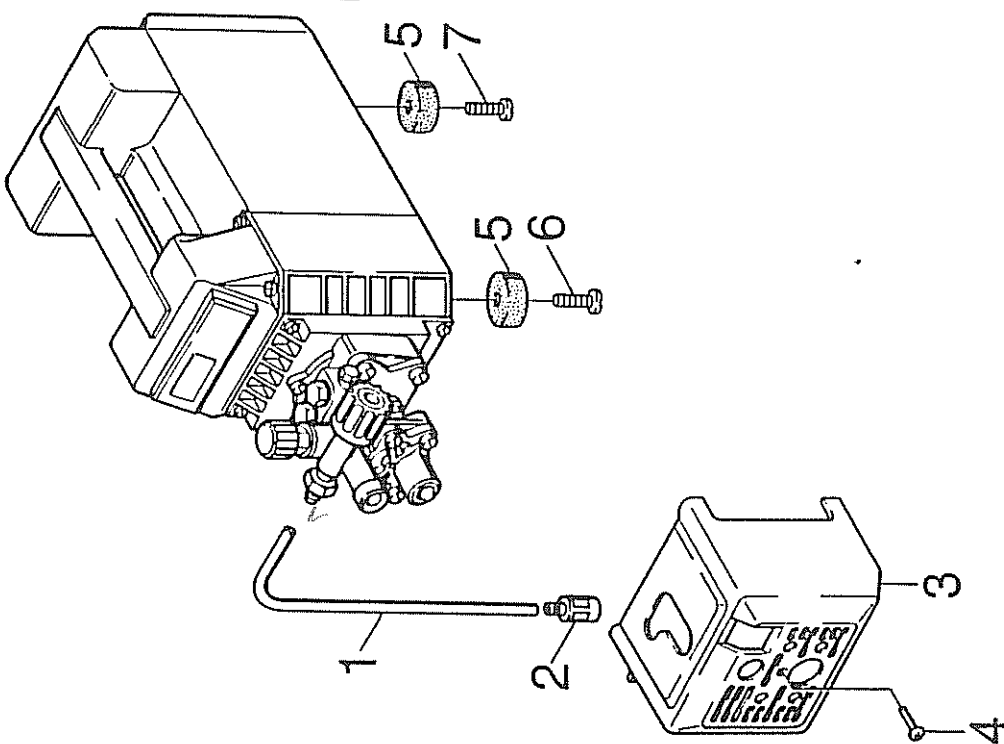
**KÄRCHER 650**

Pos. Benennung  
 Item Description  
 Pos. Designation

Teile-Nr.  
 Part-No.  
 No. piece

Stück  
 Qty.  
 Nbr.

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No. piece	Stück Qty. Nbr.
1	Schlauch Mw 5/ Flexible Tube/ Tuyau Flexible	6.388-216.0	1m
2	Filter/ Filter/ Filtre	6.414-277.0	1
3	Haube/ Cap/ Capot	5.066-266.0	1
4	Linse Schr.M 6x 16/ Oval Head Screw/ Vis A Tete Bombe	7.306-312.0	1
5	AufLager/ Support/ Appui	5.057-025.0	4
6	Zyl.-schraube M5x10/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	7.306-652.0	2
7	Zyl.-schraube M5x16/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cyl.	7.306-654.0	2



1.745-07.02.007



**KÄRCHER**

**A 2**

**KÄRCHER 650**

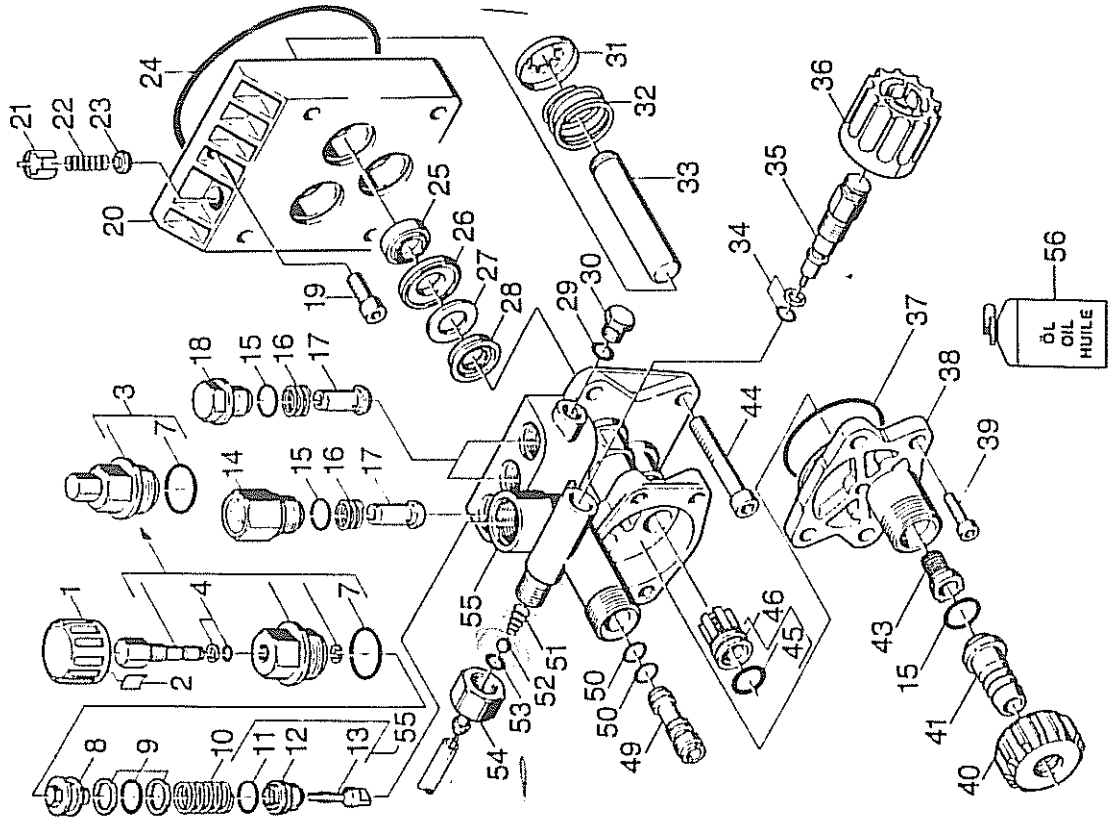
**Gruppe 2: Pumpensatz**  
**Group 2: Pump Unit**  
**Groupe 2: Moto-pompe**

Gruppe 2: Pumpensatz  
 Group 2: Pump Unit  
 Groupe 2: Moto-pompe

B 2

KÄRCHER 650

*Wird Nr. beachten*



Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No. piece	Stück Qty. Nbr.
bis Werk-Nr. 54 349/up to serial No. 54 349/jusqu'au N° de fabrication 54 349			
1	Griff/ Handle/ Poignee	5.321-194.0	1
2	Sicherungsfeder/ Retaining Spring/ Ressort D'arret	6.313-003.0	1
3	Verschraubungsteil/ Screw Fitting/ Raccord Visse	4.401-053.0	1
4	O-Ring Kompl./ O-Ring Compl./ Joint Torique Compl	6.362-477.0	1
7	O-Ring 18x2.5/ O-Ring 18 X 2.5/ Joint Torique	6.362-079.0	1
8	Kolben/ Piston/ Piston	5.553-176.0	1
9	O-Ring Kpl./ Ist.-R./ O-Ring/ Joint Torique	6.362-375.0	1
10	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort a Boudin	5.332-207.0	1
11	O-Ring 12,0x2,0/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-169.0	1
12	Ventilsitz/ Valve Seat/ Siege de Soupape	5.581-103.0	1
13	Fornschraube/ Special Screw/ Vis Speciale	5.305-146.0	1
14	Manometer 0-160/ Manometer/ Manometre	6.421-131.0	1
15	O-Ring 13,3x2,4/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-078.0	4
16	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort Helicoïdal	5.332-116.0	3
17	Ventilbolzen/ Valve Pin/ Siege de Soupape	5.584-056.0	3
18	Ventilschraube/ Valve Screw/ Vis de Soupape	5.583-099.0	2
19	Zyl.schr. M6x12/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	6.304-016.0	2
20	Gehäuse/ Housing/ Boitier	5.060-294.0	1
21	Formteil/ Moulding/ Piece Profilee	5.030-533.0	1
22	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort a Boudin	5.332-209.0	1
23	Ventilteller/ Valve Disk/ Tete de Soupape	5.582-080.0	1
24	O-Ring 85x2/ O-Ring 85x2/ Joint Torique 85x2	6.362-441.0	1

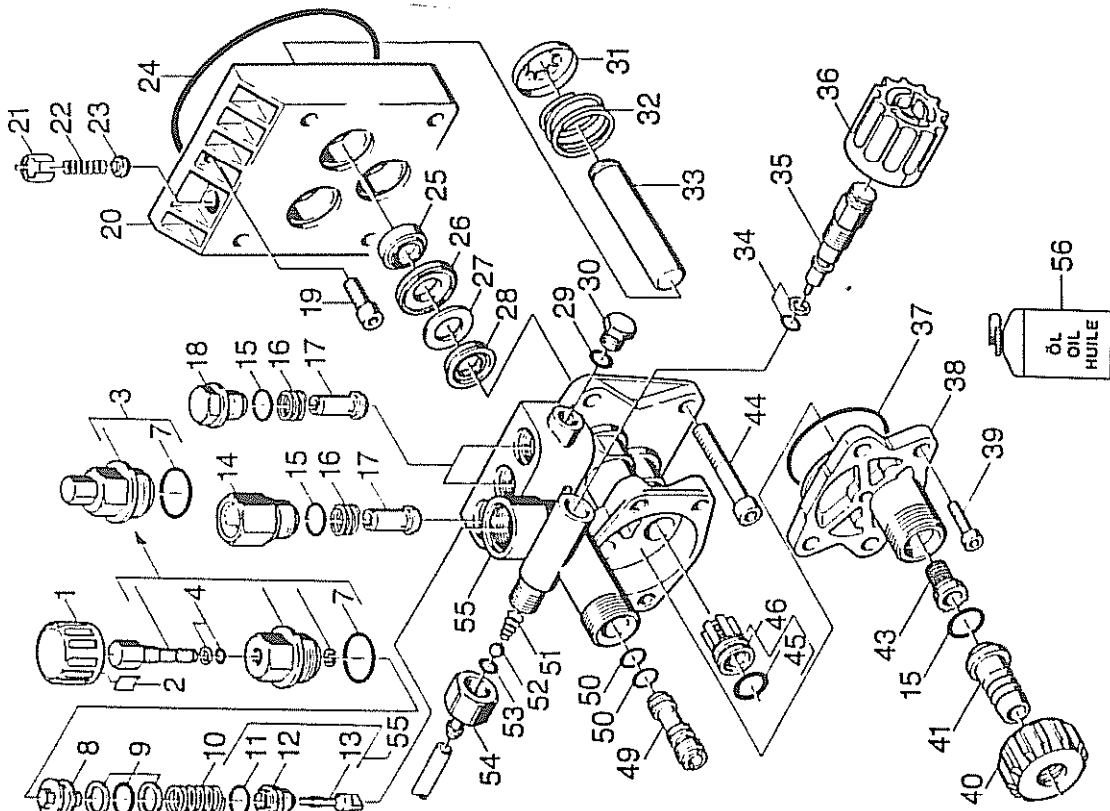
1.745 - 02.02.001

# C 2

Gruppe 2: Pumpensatz  
 Group 2: Pump Unit  
 Groupe 2: Moto-pompe

# KÄRCHER 650

Pos. Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No. piece	Stück Qty. Nbr.
bis Werk-Nr. 54 349/up to serial No. 54 349/jusqu'au N° de fabrication 54 349		
25 Nutring 16x24x7/ Packing Ring/ Joint Rainure	6.365-322.0	3
26 Scheibe/ Disk/ Rondelle	5.115-419.0	3
27 Scheibe/ Washer/ Rondelle	5.115-386.0	3
28 Nutring 16x24x5/ Packing Ring/ Joint Rainure	6.365-321.0	3
29 O-Ring 8x2/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-101.0	1
30 Verschlusschraube/ Screw Plug/ Bouchon	5.411-070.0	1
31 Formteil/ Moulding/ Piece Profilee	5.030-500.0	3
32 Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort Helicoidal	5.332-206.0	3
33 Kolben/ Piston/ Piston	5.553-205.0	3
34 O-Ring Komplet/ O-Ring Compl./ Joint Torique Compl	6.362-365.0	1
35 Spindel/ Spindle/ Pivot	5.291-032.0	1
36 Griff/ Handle/ Poignee	5.321-193.0	1
37 O-Ring 50x2/ O-Ring 50x2/ Joint Torique 50x2	6.362-561.0	1
38 Gehäusedeckel/ Cover/ Couvercle	5.060-315.0	1
39 Zyl.schr. M8x20/ Cheese Head Screw/ Vis. a Tete Cylindrique	6.304-023.0	4
40 Mutter/ Nut/ Ecroû	5.310-065.0	1
41 Schlauchnippel/ Hose Stem/ Raccord Pour Tuyau	5.443-229.0	1
43 Sieb/ Strainer/ Passoir	6.414-252.0	1
44 Zyl.schr. M6x50/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	6.304-017.0	4
45 O-Ring 13x2/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-381.0	3
46 Ventil Kpl./ Valve Compl./ Soupape Compl.	4.580-157.0	3
49 Dueseneinsatz/ Nozzle Insert/ Injecteur de Detergent	5.769-075.0	1



1.745 - 02.03.001

Gruppe 2: Pumpensatz  
 Group 2: Pump Unit  
 Groupe 2: Moto-pompe

D 2

KÄRCHER 650

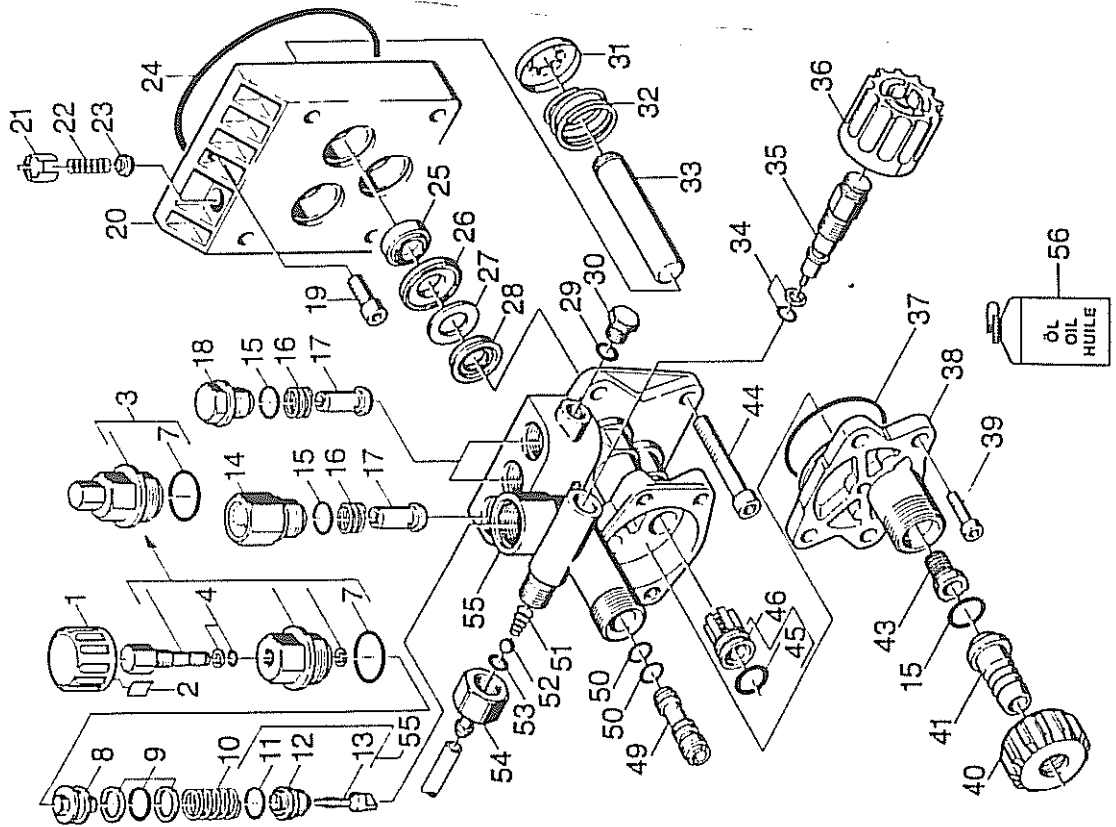
Pos. Benennung  
 Item Description  
 Pos. Designation

Teile-Nr. Stück  
 Part-No. Qty.  
 No. piece Nbr.

bis Merk-Nr. 54 349/up to serial No. 54 349/jusqu'au N° de fabrication 54 349

50	O-Ring 9x1,5/ O-Ring 9x1,5/ Joint Torique 9x1,5	6.362-384.0	2
51	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-124.0	1
52	Stahlkugel D 7/ Steel Ball/ Ball D'acier	7.401-909.0	1
53	O-Ring 6x2/ O-Ring 6x2/ Joint Torique 6x2	6.362-383.0	1
54	Schlauchnippel/ Hose Stem/ Raccord Pour Tuyau	5.443-289.0	1
55	Zylinderkopf/ Cylinder Head/ Culasse de Cylindre	4.550-107.0	1x
56	Motorenöl/ Engine Oil/ Huile A Moteurs	6.288-050.0	1L

\* zusammen mit Pos. 29 und Pos. 30 bestellen/ to be order together with pos. 29 and pos. 30/ a commander avec pos. 29 et pos. 30

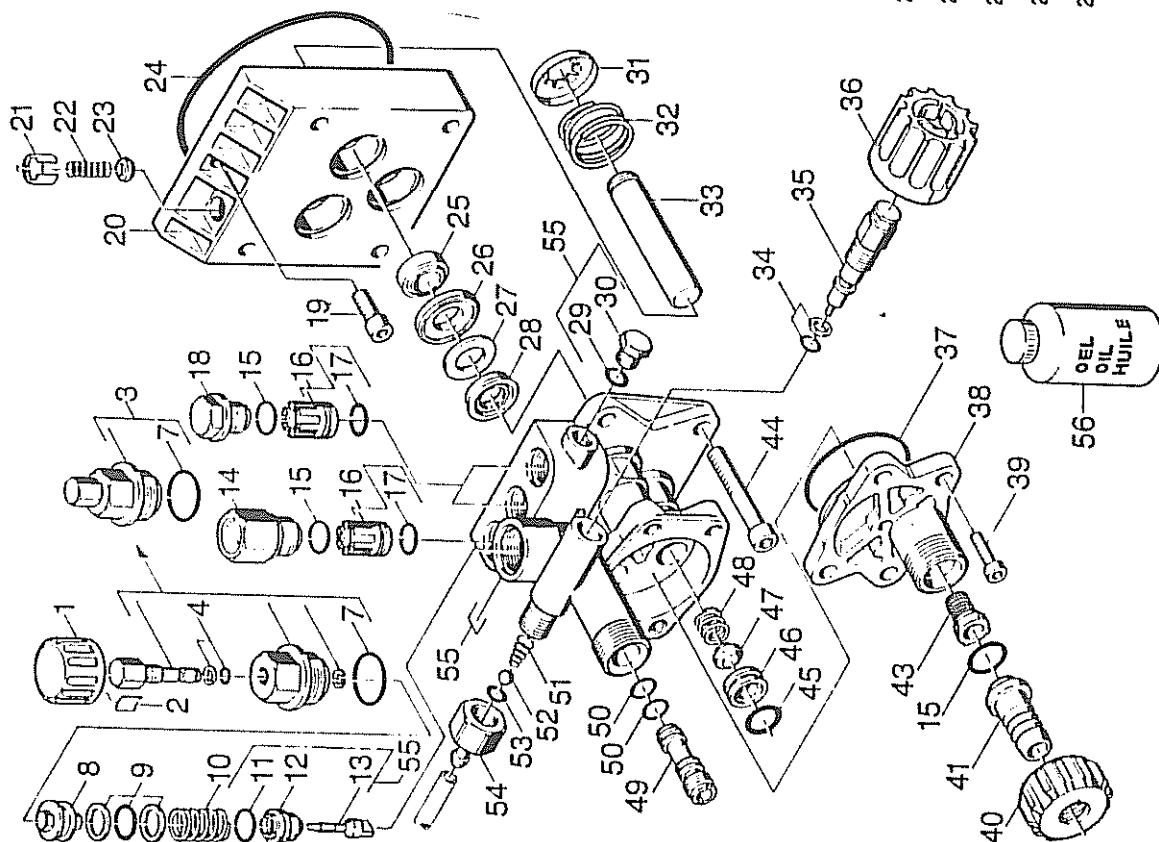


# E 2

Gruppe 2: Pumpensatz  
 Group 2: Pump Unit  
 Groupe 2: Moto-pompe

# KÄRCHER 650

Pos. / Item / Pos.	Benennung / Description / Designation	Teile-Nr. / Part-No. / No. piece	Stück / Qty. / Nbr.
ab Werk-Nr. 54 350 / from serial No. 54 350 / a partir du N° de fabrication 54 350			
1	Griff / Handle / Poignée	5.321-194.0	1
2	Sicherungsfeder / Retaining Spring / Ressort D'arret	6.313-003.0	1
3	Verschraubungsteil / Screw Fitting / Raccord Visse	4.401-054.0	1
4	O-Ring Kompl. / O-Ring Compl. / Joint Torique Compl	6.362-477.0	1
7	O-Ring 18x2,5 / O-Ring 18 X 2,5 / Joint Torique	6.362-079.0	1
8	Kolben / Piston / Piston	5.553-176.0	1
9	O-Ring Kpl. / Ist.-R. / O-Ring / Joint Torique	6.362-375.0	1
10	Schraubenfeder / Coil Spring / Ressort a Boudin	5.332-207.0	1
11	O-Ring 12,0x2,0 / O-Ring / Joint Torique	6.362-169.0	1
12	Ventilsitz / Valve Seat / Siege de Soupape	5.581-103.0	1
13	Formschraube / Special Screw / Vis Speciale	5.305-146.0	1
14	Manometer 0-160 / Manometer / Manometre	6.421-131.0	1
15	O-Ring 13,3x2,4 / O-Ring / Joint Torique	6.362-078.0	4
16	Ventil Kompl. / Valve Compl. / Soupape Compl.	4.580-180.0	3
17	O-Ring / O-Ring / Joint Torique / 12,42x1,78	6.362-480.0	3
18	Ventilschraube / Valve Screw / Vis de Soupape	5.583-108.0	2
19	Zyl.schr. M6x12 / Cheese Head Screw / Vis A Tete Cylindr.	6.304-016.0	2
20	Gehäuse / Housing / Boitier	5.060-294.0	1
21	Formteil / Moulding / Piece Profilee	5.030-533.0	1
22	Schraubenfeder / Coil Spring / Ressort a Boudin	5.332-209.0	1
23	Ventilteller / Valve Disk / Tete de Soupape	5.582-080.0	1
24	O-Ring 85x2 / O-Ring 85x2 / Joint Torique 85x2	6.362-441.0	1





# F 2

Gruppe 2: Pumpensatz  
Group 2: Pump Unit  
Groupe 2: Moto-pompe

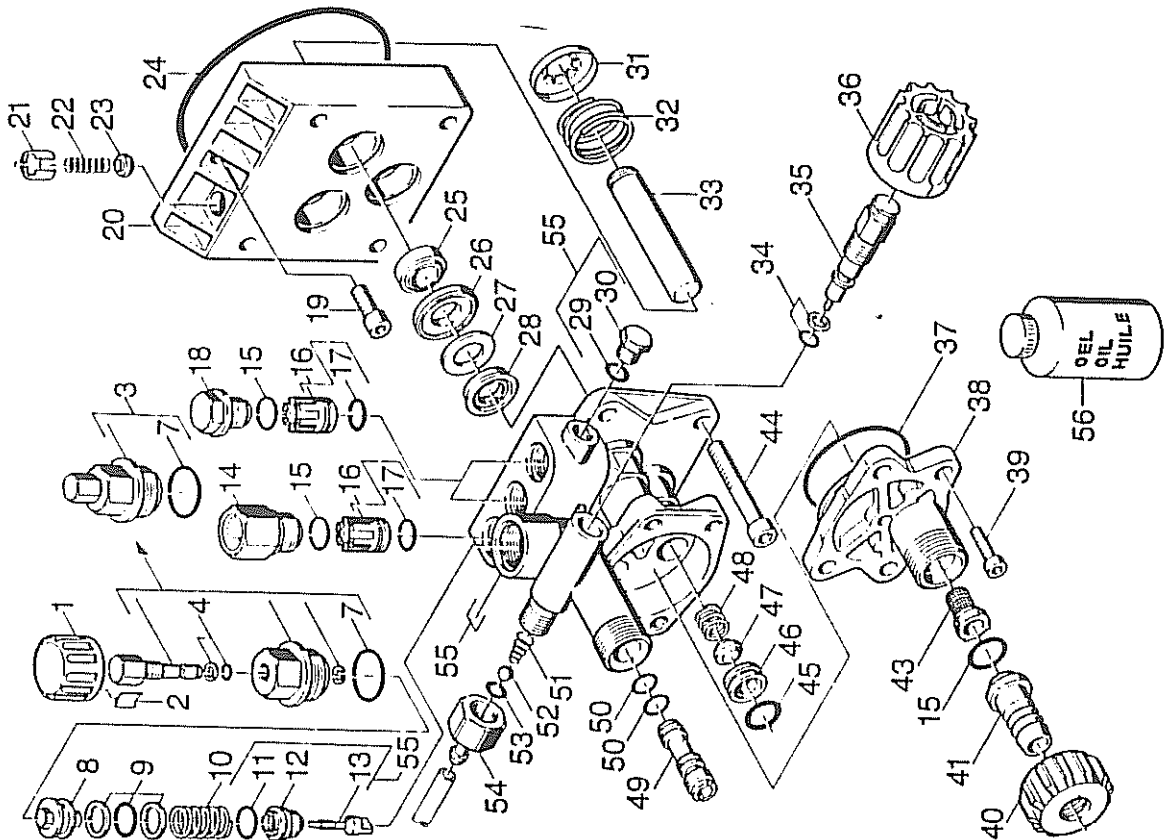
# KÄRCHER 650

Pos. Benennung  
Item Description  
Pos. Designation

Teile-Nr.  
Part-No.  
No. piece

Stück  
Qty.  
Nbr.

ab Werk-Nr. 54 350/ from serial No. 54 350/a partir du N° de fabrication 54 350



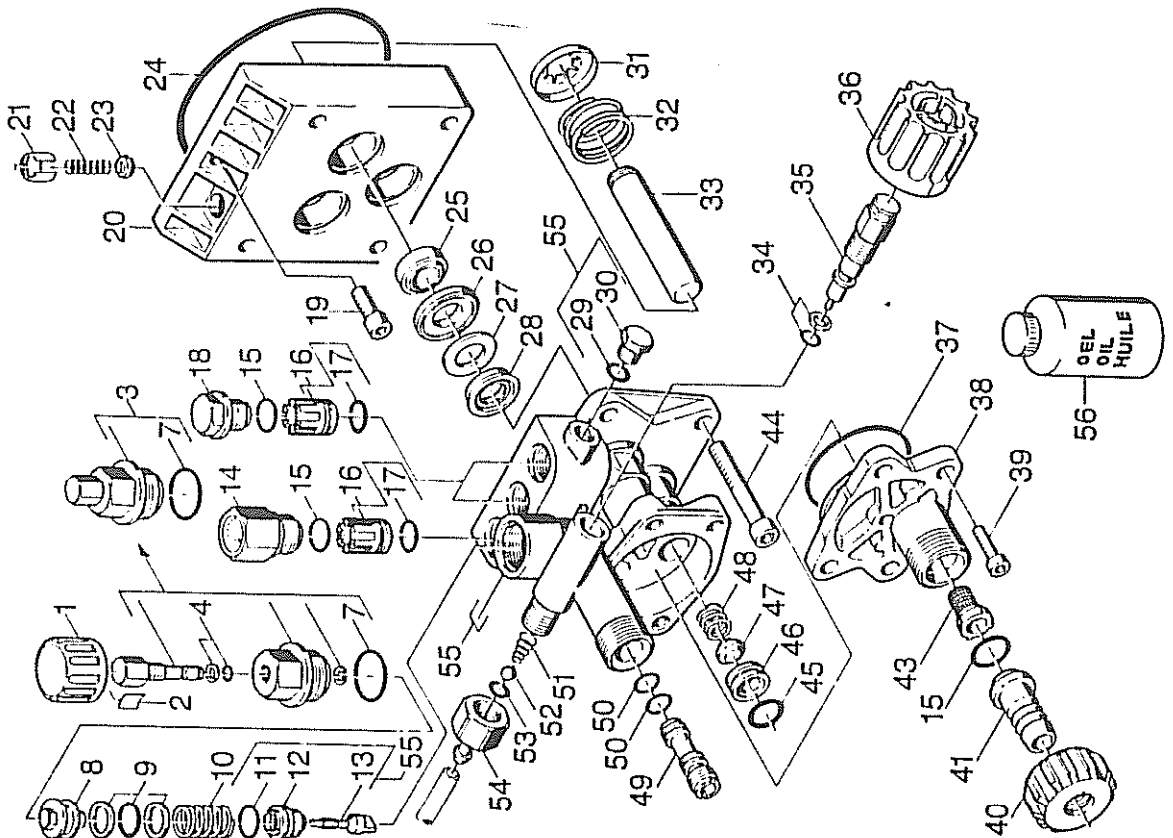
25	Nutring 16x24x7/ Packing Ring/ Joint Rainure	6.365-322.0	3
26	Scheibe/ Disk/ Rondelle	5.115-385.0	3
27	Scheibe/ Washer/ Rondelle	5.115-425.0	3
28	Nutring 16x24x5/ Packing Ring/ Joint Rainure	6.365-321.0	3
29	O-Ring 8x2/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-101.0	1
30	Verschlußschraube/ Screw Plug/ Bouchon	5.411-064.0	1
31	Formteil/ Moulding/ Piece Profilee	5.030-500.0	3
32	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort Helicoidal	5.332-206.0	3
33	Kolben/ Piston/ Piston	5.553-238.0	3
34	O-Ring Komplet/ O-Ring Compl./ Joint Torique Compl	6.362-365.0	1
35	Spindel/ Spindle/ Pivot	5.291-032.0	1
36	Griff/ Handle/ Poignee	5.321-193.0	1
37	O-Ring 50x2/ O-Ring 50x2/ Joint Torique 50x2	6.362-561.0	1
38	Gehäusedeckel/ Cover/ Couvercle	5.060-361.0	1
39	Schneidschr. M8x20/ Self-Tapping Screw/ Vis-Autotaraudeuse	6.303-078.0	4
40	Mutter/ Nut/ Ecrou	5.310-065.0	1
41	Schlauchnippe/ Hose Stem/ Raccord Pour Tuyau	5.443-229.0	1
43	Sieb/ Strainer/ Passoir	6.414-252.0	1
44	Zyl.schr. M8x50/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	6.304-017.0	4
45	O-Ring 14x2/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-481.0	3
46	Ventilsitz/ Valve Seat/ Siege de Clapet	5.581-104.0	3

Gruppe 2: Pumpensatz  
 Group 2: Pump Unit  
 Groupe 2: Moto-pompe

G 2

KÄRCHER 650

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No. piece	Stück Qty. Nbr.
ab Werk-Nr. 54 350/ from serial No. 54 350/a partir du N° de fabrication 54 350			
47	Ventilteller/ Valve Head/ Clapet	5.582-073.0	3
48	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-249.0	3
49	Dueseneinsatz/ Nozzle Insert/ Injecteur de Detergent	5.769-075.0	1
50	O-Ring 9x1,5/ O-Ring 9x1,5/ Joint Torique 9x1,5	6.362-384.0	2
51	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-124.0	1
52	Stahlkugel D 7/ Steel Ball/ Bail D'acier	7.401-909.0	1
53	O-Ring 6x2/ O-Ring 6x2/ Joint Torique 6x2	6.362-383.0	1
54	Schlauchnippel/ Hose Stem/ Raccord Pour Tuyau	5.443-289.0	1
55	Zylinderkopf/ Cylinder Head/ Culasse de Cylindre	4.550-120.0	1
56	Motoröl/ Engine Oil/ Huile A Moteurs	6.288-050.0	1L





**KÄRCHER**

**A 3**

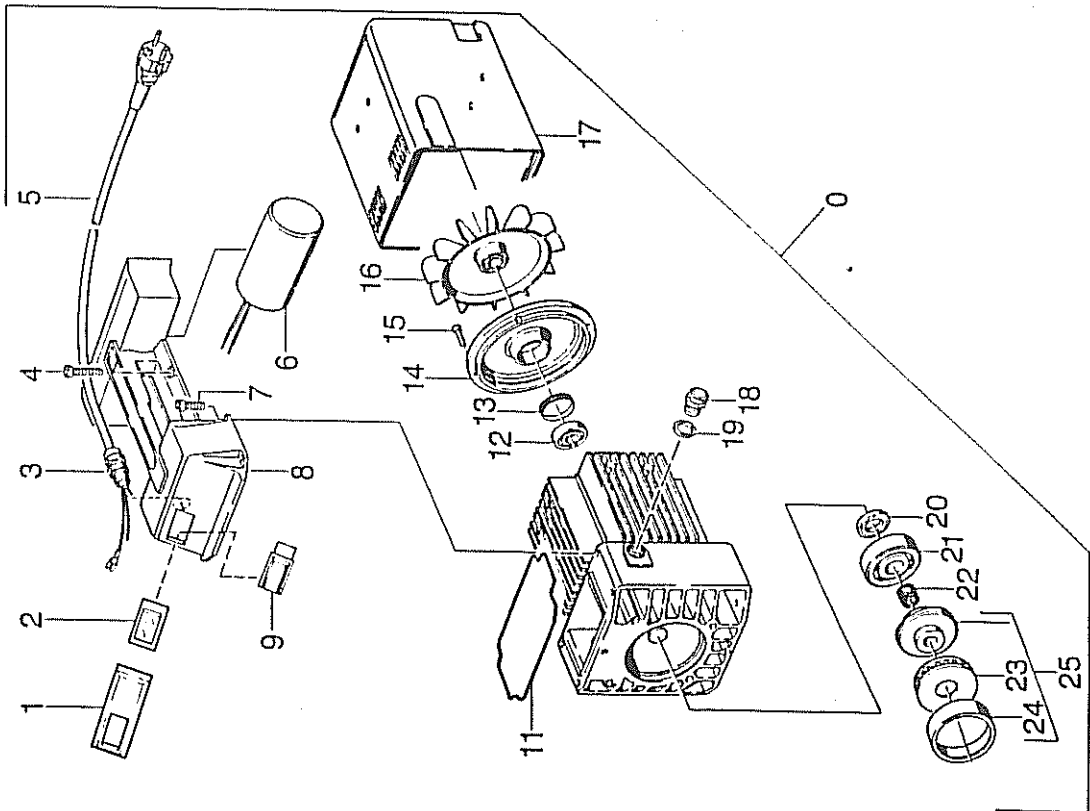
**KÄRCHER 650**

**Gruppe 3: Motor**  
**Group 3: Motor**  
**Groupe 3: Moteur**

Gruppe 3: Motor  
 Group 3: Motor  
 Groupe 3: Moteur

**B 3**

**KÄRCHER 650**



Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No-piece	Stück Qty. Nbr.
0	Motor/ Moteur	6.612-227.0	1
1	Formteil/ Moulding/ Piece Profilee	5.030-609.0	1
2	Schutzhaube/ Protection Cap/ Capot Protecteur	6.631-469.0	1
3	Kabelverschr. Pg11/ Cable Connector/ Raccord de Cables	6.641-668.0	1
4	Zyl-Schr.is M5x12/ Cheese Head Screw/ Vis A Tete Cylind.	7.306-011.0	2
5	siehe Mikrofiche Anschlusskabel F16/G16/ see Microfiche Cable F16/G16/ voir Microfiche Cable De Raccordement F16/G16		
6	Kondensator/ Capacitor/ Condensateur/ 30 MUE	6.661-139.0	1
7	Zyl.schraube m 5x8/ Cheese-Head Screw/ Vis A Tete Cyl.	7.306-446.0	4
8	Griff/ Handle/ Poignee	5.321-205.0	1
9	Schalter/ Switch/ Contacteur	6.631-412.0	1
11	Profildichtung/ Profile Seal/ Joint Profilee	5.365-130.0	1
12	Kugellager/ Ball Bearing/ Roulement A Billes	7.401-134.0	1
13	Toleranzring/ Tolerance Ring/ Cale	6.343-028.0	1
14	B-Seit. Lagerschild/ B-Side End Shield/ B-Cote Flasque	6.612-190.0	1
15	Zyl.schr. M5x20/ Cheese-Head Screw/ Vis A Tete Cylindr.	6.303-076.0	4
16	Luefterrad/ Fan Impeller/ Ventilateur	6.612-163.0	1
17	Haube/ Cover/ Couwercle	5.066-258.0	1
18	Verschlusschraube/ Screw Plug/ Vis de fermeture	5.411-062.0	1
19	Dichtung/ Seal/ Joint	6.362-585.0	1
20	W.dichtringa25x35x7/ O11 Seal, 25/ Bague A Levres Ress 7.367-008.0	7.367-008.0	1

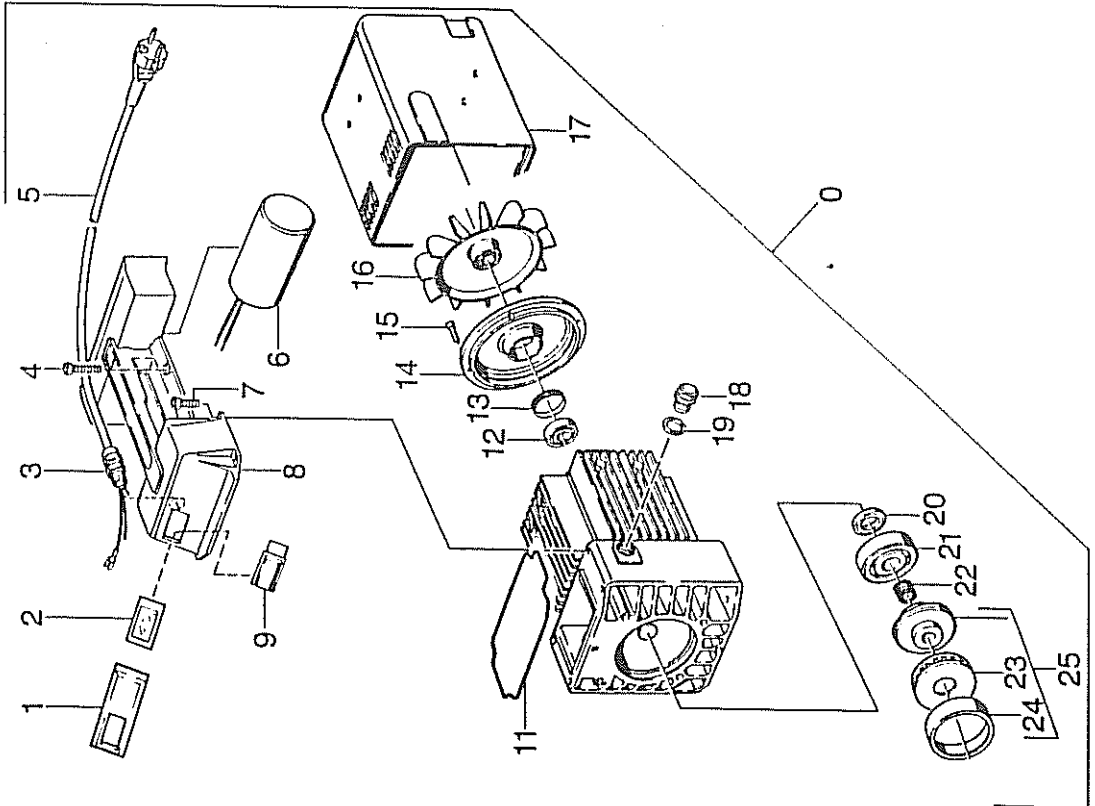
1.745 - 03.02.001

Gruppe 3: Motor  
 Group 3: Motor  
 Groupe 3: Moteur

C 3

KÄRCHER 650

Pos. Item Pos.	Benennung Description Designation	Teile-Nr. Part-No. No-piece	Stück Qty. Nbr.
21	Schr.kugellag.7304b/ Ang. Ball Bearing/ Roulement A Billes	7.401-034.0	1
22	Toleranzring 20x14/ Tolerance Ring/ Entretoise	6.343-016.0	1
23	Axial-Rillenkugell./ Roller Thrust Cage/ Butee A Rouleaux	6.401-185.0	1
24	Profilring/ Profile Ring/ Anneau Profile	5.015-046.0	1
25	Taumscheibe/ Swash Plate/ Disque de Nutation	4.120-120.0	1



1.7445 - 03.03.004



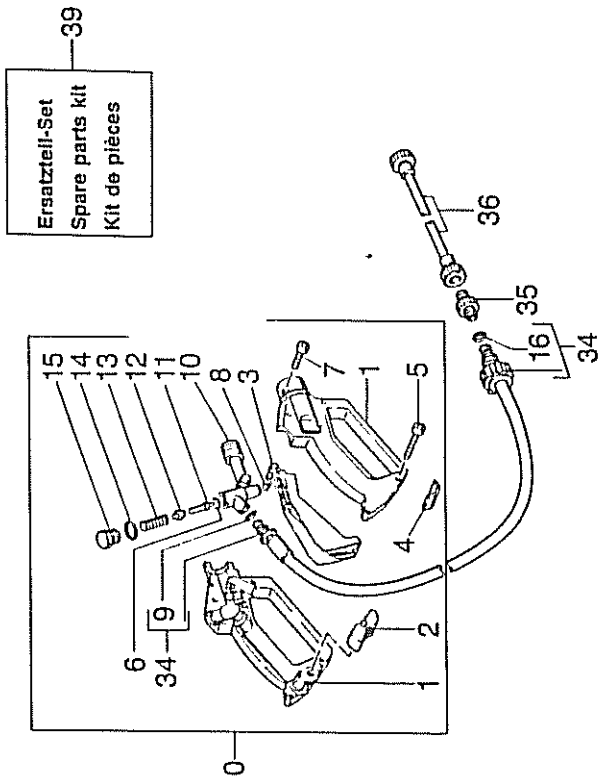
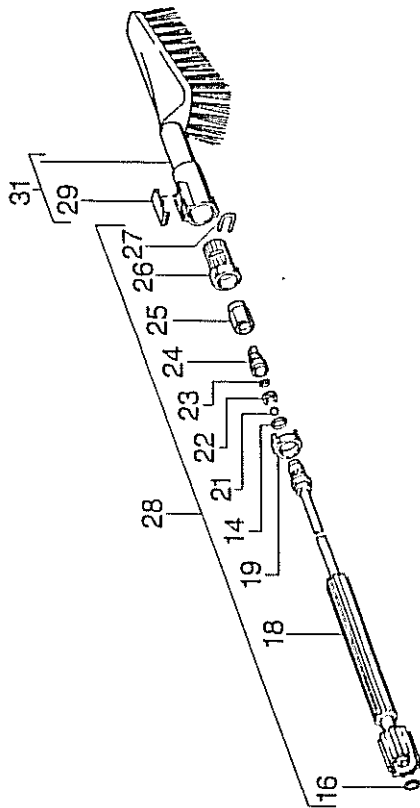
**KÄRCHER**

**A 4**

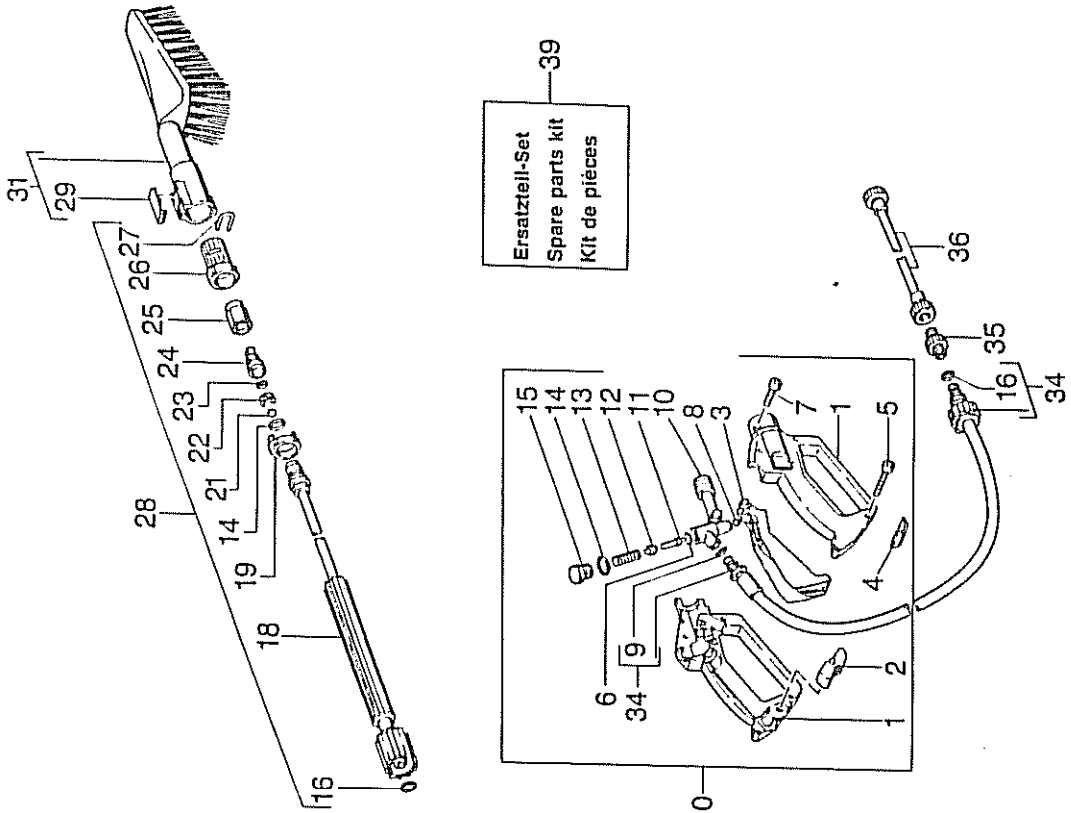
**KÄRCHER 650**

**Gruppe 4: Zubehör**  
**Group 4: Accessories**  
**Groupe 4: Accessoires**

Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No-piece	Stück Qty. Mbr.
0	Handspritzpistole Ohne HD-Schlauch/Trigger Gun Without HP-Hose/ Poignee Pistolet Sans Flexible HP	4.775-036.0	1
1	Griffpaar/ Grip (Two Halves)/ Demi-Poignees	5.321-129.0	1
2	Hebel/ Lever/ Levier	5.481-052.0	1
3	Hebel/ Lever/ Levier	5.481-053.0	1
4	Schutzteil/ Protection Piece/ Piece de Protection	5.394-156.0	1
5	Schraube 4,2x22/ Screw 4,2 X 22/ Vis 4,2 X 22	6.303-024.0	5
6	O-Ring 2,8x1,6/ O-Ring 2.8x1,6/ Joint Torique	7.362-502.0	1
7	Schraube 4,2x16/ Screw 4,2 X 16/ Vis 4,2 X 16	6.303-025.0	1
8	Zapfen/ Trunnion/ Tourillon	5.108-051.0	1
9	O-Ring 6,75x1,78/ O-Ring/ Joint Torique	6.362-498.0	1
10	Knotenstueck/ Strut Att. Fitting/ Ferrure Nodale	5.427-086.0	1
11	Stange/ Rod/ Perche	5.107-067.0	1
12	Ventilteller/ Valve Head/ Tete de Soupape	5.582-058.0	1
13	Schraubenfeder/ Coil Spring/ Ressort A Boudin	5.332-157.0	1
14	O-Ring 12,42-1,78/ O-Ring 12,42-1,78/ Joint Torique	6.362-480.0	2
15	Verschluss-Schraube/ Screw Plug/ Vis de Fermeture	5.411-054.0	1
16	O-Ring-Set (5 Stück)/ O-ring set (5)/ Jeu de 5 Joints Toriques	2.880-296.0	1
18	Griff/ Handle/ Poignee	5.321-134.0	2
19	Formteil/ Preform/ Preforme	5.030-383.0	1
21	Stahlkugel D 6/ Steel Ball/ Ball D'acier	7.401-918.0	1
22	Halter/ Support/ Appui	5.042-283.0	1



Pos.	Benennung Item Description Pos. Designation	Teile-Nr. Part-No. No. piece	Stück Qty. Nbr.
23	O-Ring 14x2,5/ O-Ring 14x2,5/ Joint Torique	6.362-460.0	1
24	Zweistrahldüse/ Two Nozzle/ Buse A Double Jet	6.415-480.0	1
25	6kt-Mutter/ Hexagon Nut/ Ecrou Hexagonal	5.311-117.0	1
26	Schutzteil/ Protection Piece/ Piece de Protection	5.394-155.0	1
27	Haken/ Hook/ Crochet	5.037-064.0	1
28	Strahlrohr 475lg/ Spray Lance Compl./ Tube de Lance Compl	4.760-177.0	1
29	Hebel/ Lever/ Levier	5.481-054.0	1
31	Waschbürste/ Wash Brush/ Brosse	4.762-046.0	1
34	Hd-Schlauch Nw6,10m/ Hp-Hose/ Tuyau Souple A Hp	6.388-654.0 6.388-535	1
35	Doppelstutzen/ Double Socket/ Tuyau de Rallonge	4.403-002.0	1
36	Hd-Schlauch Nw 8/ Hp-Hose/ Tuyau Souple A Hp	6.388-668.0	1
39	Ersatzteilset siehe Seite 13 (Bildtafel E16)/ Spare parts kit see page 13 (Board E16)/ Kit de pieces voir page 13 (Tableau E16)	2.883-013.0	1





# E 16

# KÄRCHER 650

Teile sind im Ersatzteilset 2.883-013 enthalten  
Parts included in spare parts kits 2.883-013  
Pieces comprises dans le jeu de pieces rechange 2.883-013

Seite Page Page	Bildtafel Board Tableau	Pos. Item Pos.	Benennung Designation Designation	Teile-Nr. Part No. No. pieces	Stck. Qty. Nbr.
7	B 2	15	O-Ring/ O-ring/ Joint torique/ 13,3x2,4	6.362-078	4
8	C 2	34	O-Ring kompl./ O-ring compl./ Joint torique compl./ 7,55x1,78	6.362-365	1
	D 2	50	O-Ring/ O-ring/ Joint torique/ 9x1,5	6.362-384	2
		51	Schraubenfeder/ Coil spring/ Ressort a boudin	5.332-124	1
9		52	Stahlkugel D 7/Steil ball/ Bille	7.401-909	1
		53	O-Ring/ O-ring/ Joint torique/ 6x2	6.362-383	1
15	B 4	6	O-Ring/ O-ring/ Joint torique	7.362-502	1
		9	O-Ring/ O-ring/ Joint torique	6.362-498	1
		12	Ventilteller/ Vaive Disc/ Clapet de soupape	5.582-058	1
		14	O-Ring/ O-ring/ Joint torique/ 12,42x1,78	6.362-480	2
		16	O-Ring-Set (5 Stück)/O-ring set (5 Pieces)/Jeu de 5 joints toriques	2.880-296	1
	C 4	23	O-Ring/ O-ring/ Joint torique/ 14x2,5	6.362-460	1



# Index

# M 16

GRUPPE 1: EINZELTEILE

A 1 - B 1

GRUPPE 2: PUMPENSATZ

A 2 - G 2

GRUPPE 3: MOTOR

A 3 - C 3

GRUPPE 4: ZUBEHÖR

A 4 - C 4

GROUP 1: COMPONENT PARTS

A 1 - B 1

GROUP 2: PUMP UNIT

A 2 - G 2

GROUP 3: MOTOR

A 3 - C 3

GROUP 4: ACCESSORIES

A 4 - C 4

GROUPE 1: PIECES DETACHEES

A 1 - B 1

GROUPE 2: MOTO-POMPE

A 2 - G 2

GROUPE 3: MOTEUR

A 3 - C 3

GROUPE 4: ACCESSOIRES

A 4 - C 4